

**PIASTRA PER PIZZA**  
*PIZZA PLATE*  
*PLAQUE À PIZZA*  
*PLACA PARA PIZZA*

**1PP60**

Per l'uso della piastra per pizza si consiglia:

- posizionare la pietra refrattaria sul fondo del forno spento;
- azionare il forno in modalità statica e portarlo a 220° C;
- una volta che il forno avrà raggiunto i 220° C (e la pietra con esso) potete procedere con la cottura della pizza posizionandola direttamente sulla piastra e cuocendola per qualche minuto;
- la piastra pizza è in grado di assorbire il calore e distribuirlo in maniera omogenea ed uniforme su tutta la sua superficie. Allo stesso tempo la pietra refrattaria assorbe l'umidità.

*To use the pizza plate we recommend:*

- place the baking stone on the bottom of the turned off oven;
- select the static function and bring it to 220° C;
- once the oven has reached 220° C (and the stone with it) you can proceed with cooking the pizza by placing it directly on the plate and cooking it for a few minutes;
- the pizza plate is able to absorb the heat and distribute it evenly and uniformly over its entire surface. At the same time the baking stone absorbs moisture.

*Pour l'utilisation de la plaque à pizza, nous recommandons:*

- positionnez la pierre réfractaire sur le fond du four éteint;
- actionnez le four en mode statique et amenez-le à 220° C;
- une fois que le four a atteint 220°C (et la pierre avec), vous pouvez procéder à la cuisson de la pizza en la posant directement sur la plaque et en la faisant cuire quelques minutes;
- la plaque à pizza est en mesure d'absorber la chaleur et de la distribuer de manière homogène et uniforme sur toute sa surface. En même temps, la pierre réfractaire absorbe l'humidité.

*Para el uso de placa para pizza, recomendamos:*

- coloque la placa en la parte inferior del horno apagado;
- opere el horno en modo estático y llévelo a 220° C;
- una vez que el horno haya alcanzado los 220°C (y la piedra con él) se puede proceder a la cocción de la pizza colocándola directamente sobre la placa y cocinándola durante unos minutos;
- la placa para pizza es capaz de absorber el calor y distribuirlo uniformemente y uniformemente por toda su superficie. Al mismo tiempo, la piedra para hornear absorbe la humedad.

Per la pulizia della pista per pizza si consiglia:

- dopo l'uso rimuovere eventuali residui di cibo utilizzando una spatola o una spazzola con setole in acciaio;
- passare la superficie con uno straccio imbevuto d'acqua e aceto e far asciugare completamente la piastra prima di riutilizzarla. Non utilizzare detergivi;
- sbalzi di temperatura possono danneggiare la superficie della piastra e facilitarne una repentina rottura; è sconsigliato, ad esempio, infornare la piastra a forno già caldo, pulirla quando è ancora calda o mettere una pizza congelata sulla pietra rovente.

*To clean the pizza plate, we recommend:*

- after use remove any food residues using a spatula or brush with steel bristles;
- pass the surface with a cloth soaked in water and vinegar and let the plate dry completely before re-use. Do not use detergents;
- temperature changes can damage the surface of the plate and facilitate a sudden breakage; it is not recommended, for example, to bake the hot oven, clean it when it is still hot or put a frozen pizza on the hot stone.

*Pour nettoyer la plaque à pizza, nous recommandons:*

- après utilisation, enlever tout résidu de nourriture à l'aide d'une spatule ou d'une brosse à poils en acier;
- passer la surface avec un chiffon imbibé d'eau et de vinaigre et laisser sécher complètement la plaque avant de la réutiliser. Ne pas utiliser de détergents;
- les changements brusques de température peuvent endommager la surface de la plaque et faciliter sa rupture; il est déconseillé, par exemple, de faire cuire la plaque au four déjà chaud, de la nettoyer lorsqu'elle est encore chaude ou de mettre une pizza congelée sur la pierre chaude.

*Para limpiar la placa para pizza, recomendamos:*

- después de su uso, eliminar los restos de comida con una espátula o un cepillo de acero;
- pase la superficie con un trapo empapado en agua y vinagre y deje que la placa se seque completamente antes de reutilizarla. No utilizar detergentes;
- los cambios de temperatura pueden dañar la superficie de la placa y facilitar una rotura repentina; no se recomienda, por ejemplo, hornear la placa ya caliente, limpiarla cuando todavía está caliente o poner una pizza congelada en la piedra caliente.

**BARAZZA**  
taste of design

31025 Sarano di Santa Lucia di Piave (TV)  
Via Risorgimento, 14 - Tel 0438 62888 r.a. Fax 0438 64901  
[www.barazzasrl.it](http://www.barazzasrl.it) E-mail: [info@barazzasrl.it](mailto:info@barazzasrl.it)